



ANNEX 01, Verzija 02

Pravni propisi i ILO Konvencije

Svrha ovog Aneksa je da razjasni i precizira obaveze za poštovanje prava i međunarodnih konvencija. Aneks daje dodatni uvid u primenjive međunarodne konvencije, uredbe EU zajedničke poljoprivredne politike i ostale i druge važeće uredbe EU zakonodavstva.

Međunarodne konvencije

Conventions and Recommendations of the International Labour Organisation (ILO) No. 87 Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 No. 98 Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 No. 29 Forced Labour Convention, 1930 No. 105 Abolition of Forced Labour Convention, 1957 No. 138 Minimum Age Convention, 1973 No. 182 Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 No. 100 Equal Remuneration Convention, 1951 No. 111 Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 No. 129 Labour Inspection (Agriculture) Convention, 1969 No. 169 Indigenous and Tribal Peoples Convention, 1989 No. 184 Safety and Health in Agriculture Convention, 2001 (No. 184) No. 155 Occupational Safety and Health Convention, 1981 Code of practice on safety and health in agriculture
United Nations Convention on the Rights of the Child, Art. 28
Ramsar Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat
Rotterdam Convention on the Prior Informed Consent Procedure for Certain Hazardous Chemicals and Pesticides in International Trade, Annex III
Stockholm Convention on Persistent Organic Pollutants
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora

EU Zakonodavstvo i propisi

Sledeća lista nije kompletna lista EU zakonodavstva, već predstavlja pregled najvažnijih direktiva i propisa koje treba poštovati u skladu sa Donau Soja Smernicama.

Socijalni i radni propisi

Treaty on the Functioning of the EU
2000/C 364/01 Charter of fundamental rights of the EU, Art. 14,
European Convention on Human Rights
Directive 89/391/EEC, on the introduction of measures to encourage improvements in the safety and health of workers.
Directive 89/654/EEC, concerning the minimum safety and health requirements for the workplace
Directive 89/655/EEC and Directive 89/656/EEC on Personal Protective Equipment for workers.
Directive 2001/45/EC, concerning the minimum safety and health requirements for the use of work equipment by workers at work



Directive 92/58/EEC, on the minimum requirements for the provision of safety and / or health signs at work
Directive 2003/88/EC (Working Time Directive)

Bezbednost hrane

Regulation (EC) No 178/2002, on the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority and laying down procedures in matters of food safety
Regulation (EC) No 852/2004, on the Hygiene of Food-stuffs
Regulation (EC) 2009/41 (GMO Contained Use in Experiments)
Regulation (EC) 2001/18 (Introduction of GMOs)
Regulation (EC) 1829/2003 (Food and Feed)
Regulation (EC) 1830/2003 (Traceability and Labeling)

Životna sredina

Directive 92/43/EC (Habitat Directive).
Directive 2009/147/EC (Wild Birds)
Regulation (EU) 2023/1115 (Deforestation)
Decision 1386/2013/EU of the European Parliament and of the council, on a General Union Environment Action Programme to 2020 'Living well, within the limits of our planet
Regulation (EU) 1143/2014 (Prevention and management of the introduction and spread of invasive alien species)
Council Directive 2000/29/EC (Protection against the introduction and spread of organisms harmful to plants or plant products)
Directive 2011/92/EU on the assessment of the effects of certain public and private projects on the environment.
Directive 2008/98/EC (Waste Framework Directive)
Directive 2000/60/EC (Water Framework Directive)
Council Directive 80/68/EEC (Protection of Groundwater against pollution with Dangerous Substances)
Directive 2006/118/EC (Groundwater Directive)
Council Directive 91/676/EEC (Nitrate Directive)
Regulation (EG) Nr. 2003/2003 (Approved Fertilizers)
Council Directive 86/278/EEC (Sewage Sludge Directive)
Directive 2009/128/EC, on sustainable Use of Pesticides
Regulation (EC) 1107/2009, on Placing Plant Protection Products on the Market
Directive 2009/127/EC, on Pesticide Application Machinery



Uslovljenost

Pravila o uslovljenosti, navedena u Aneksu III Uredbe Saveta (EU) br. 2021/2115, odnose se na sledeće oblasti: životna sredina, klimatske promene, očuvanje zemljišnih resursa i kvaliteta zemljišta, javno zdravlje, kao i dobrobit i zdravlje životinja i biljaka. Proizvođači Donau Soja ratarskih kultura koji se nalaze u Evropskoj uniji podložni su pravilima uslovljenosti. Oblasti koje nisu relevantne za proizvodnju ratarskih kultura su izostavljene.

Teme	Zahtevi i standardi
Voda (SMR 1)	Direktiva 2000/60/EC od 23. oktobra 2000. godine Evropskog parlamenta i Saveta kojom se uspostavlja okvir za delovanje Zajednice u oblasti upravljanja vodama (SL L 327, 22.12.2000, str. 1): Član 11(3), tačka (e) i tačka (h), u vezi sa obaveznim zahtevima za kontrolu difuznih izvora zagađenja fosfatima.
Voda (SMR 2)	Direktiva Saveta EU 91/676/EEZ od 12. decembra 1991. godine o zaštiti voda od zagađenja izazvanog nitratima iz poljoprivrednih izvora (SL L 375, 31.12.1991, str. 1): Članovi 4 i 5.
Biodiverzitet i pejzaž (SMR 3)	Direktiva 2009/147/EC Evropskog parlamenta i Saveta od 30. novembra 2009. godine o očuvanju divljih ptica (SL L 20, 26.1.2010, str. 7): Član 3(1), Član 3(2), tačka (b), Član 4(1), (2) i (4).
Biodiverzitet i pejzaž (SMR 4)	Direktiva Saveta EU 92/43/EEZ od 21. maja 1992. godine o očuvanju prirodnih staništa i divlje flore i faune (SL L 206, 22.7.1992, str. 7): Član 6(1) i (2).
Bezbednost hrane (SMR 5)	Uredba (EZ) br. 178/2002 Evropskog parlamenta i Saveta od 28. januara 2002. godine kojom se utvrđuju opšti principi i zahtevi zakona o hrani, osniva Evropska agencija za bezbednost hrane i propisuju procedure u pitanjima bezbednosti hrane (SL L 31, 1.2.2002, str. 1): Članovi 14 i 15, Član 17(1) i (6), kao i Članovi 18, 19 i 20.
Bezbednost hrane (SMR 6)	Direktiva Saveta 96/22/EC od 29. aprila 1996. o zabrani upotrebe u stočarstvu određenih supstanci hormonskog ili tireostatskog delovanja i beta-agonista, i stavljanju van snage Direktiva 81/602/EEC, 88/146/EEC i 88/299/EEC (SL L 125, 23.5.1996., str.3): član 3, tačke (a), (b), (d) i (e), i članovi 4, 5 i 7.
Sredstva za zaštitu biljaka (SMR 7)	Uredba (EZ) br. 1107/2009 Evropskog parlamenta i Saveta od 21. oktobra 2009. godine o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i ukidanju Direktiva Saveta 79/117/EEZ i 91/414/EEZ (SL L 309, 24.11.2009, str. 1): Član 55, prva i druga rečenica.
Sredstva za zaštitu biljaka (SMR 8)	Direktiva 2009/128/EC Evropskog parlamenta i Saveta od 21. oktobra 2009. godine kojom se uspostavlja okvir za delovanje Zajednice za postizanje održive upotrebe pesticida (SL L 309, 24.11.2009, str. 71): Član 5(2) i Član 8(1) do (5), Član 12 u vezi sa ograničenjima u upotrebi pesticida u zaštićenim područjima definisanim na osnovu Direktive 2000/60/EC i zakonodavstva o Natura 2000, kao i Član 13(1) i (3) u vezi sa rukovanjem, skladištenjem pesticida i odlaganjem ostataka.
Ublažavanje	Održavanje trajnih travnjaka zasnovano na odnosu trajnih travnjaka u



klimatskih promena (GAEC 1)	odnosu na poljoprivredno zemljište na nacionalnom, regionalnom, subregionalnom, nivou grupe gazdinstava ili pojedinačnog gazdinstva u poređenju sa referentnom godinom 2018. Maksimalno smanjenje od 5% u odnosu na referentnu godinu.
Ublažavanje klimatskih promena (GAEC 2)	Zaštita vlažnih i tresetnih područja
Ublažavanje klimatskih promena (GAEC 3)	Zabrana spaljivanja ostataka useva na oranicama, osim zbog zaštite biljaka
Voda (GAEC 4)	Usmeravanje pojasa zaštite uz vodotokove (buffer strips)
Zemljište (GAEC 5)	Upravljanje obradom zemljišta, smanjenje rizika od degradacije tla i erozije, uključujući razmatranje nagiba terena
Zemljište (GAEC 6)	Minimalna pokrivenost tla u periodima koji su najosetljiviji
Zemljište (GAEC 7)	Plodored na oranici, osim za useve koji rastu pod vodom.
Biodiverzitet i pejzaž (GAEC 8)	<ul style="list-style-type: none"> – Minimalni udeo poljoprivrednog zemljišta u neproduktivnim područjima ili karakteristikama (5) – Minimalni udeo od najmanje 4% obradivog zemljišta na nivou gazdinstva u neproduktivnim područjima i karakteristikama, uključujući zemljište koje leži u mirovanju. – Ukoliko poljoprivrednik pristane da ostavi najmanje 7% svojih obradivih površina, uključujući zemljište koje leži u mirovanju, u okviru unapređenog ekološkog programa u skladu sa članom 31(6), udeo koji će biti dodeljen za usklađenost sa ovim GAEC standardom biće ograničen na 3%. – Minimalni udeo od najmanje 7 % obradivih površina na nivou gazdinstva ako ovo uključuje i pokrovne useve ili useve koji fiksiraju azot, gajene bez upotrebe sredstava za zaštitu bilja, od kojih 3 % treba da bude zemljište koje leži u mirovanju ili kao neproduktivno. Države članice treba da primene faktor ponderacije od 0,3 za zaštitne useve. – Zadržavanje karakteristika pejzaža – Zabrana sečenja živica i drveća tokom sezone gnežđenja ptica. – Kao opcija, mere za izbegavanje invazivnih biljnih vrsta.
Biodiverzitet i pejzaž (GAEC 9)	Zabrana pretvaranja ili preoravanja trajnih travnjaka koji su označeni kao ekološki osetljivi trajni travnjaci na Natura 2000 područjima.